

หอพักสำหรับผู้เลื่อมใสศรัทธา

詰所案内(泰)

ยินดีต้อนรับที่ได้กลับมา หอพักนี้เป็นสถานที่ฝึกอบรม
สำหรับผู้เลื่อมใสศรัทธาของศาสนาเทนรีเคียว
ようこそおかえり！信者詰所は、天理教信者の修養施設です。

ในระหว่างที่คุณเข้าพักอยู่ที่นี่
โปรดปฏิบัติตามกฎและข้อบังคับของหอพักด้วย
滞在に際しては、諸規則をお守りください。



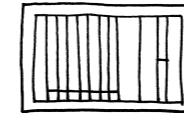
ถ้าคุณต้องการที่จะทำการขอ

1. พรอนุญาตให้คลอตกอย่างปลอดภัย (をびや許し)
 2. เครื่องราง (お守り)
 3. การรับฟังบรรยายเบสเซเคิ (別席)
 4. การขอรับสิ่งจะแห่งชะชูเคะ (おさづけ拝戴)
- คุณจำเป็นต้องเตรียมรายการต่อไปนี้

をびや許し、お守り、別席、おさづけの理拝戴を希望される方は、次のものをご用意ください。
(* 詰所の方は必要なものを指差してお伝えください。)



แบบฟอร์ม
คำร้องขอ
願書



ใบฟังเบสเซเคิ
席札



ค่าธรรมเนียม
ในการคำร้องขอ
幣帛料



เงินถวายที่โบสถ์ศูนย์กลาง
เงินถวายที่โบสถ์ใหญ่
เงินถวายที่หอพัก
本部御供
直属教会御供
詰所御供

ค่าธรรมเนียม

- ที่พัก:
1000 เยน ต่อคน(ผู้ใหญ่)

宿泊費：
一泊千円 (大人一人)



- อาหาร:
250 เยน ต่อมื้อ
食費：250円 (一食)



ขอโทษค่ะ
จ่ายเงินสดเท่านั้นค่ะ
支払いは現金のみです。
申し訳ありません。



เวลา

- ห้องอาหาร 食堂
 - อาหารเช้า 朝食 _____:_____ A.M.- _____:_____ P.M.
 - อาหารเที่ยง 昼食 _____:_____ A.M.- _____:_____ P.M.
 - อาหารเย็น 夕食 _____:_____ P.M.- _____:_____ P.M.
- ห้องอาบน้ำ お風呂・シャワー
_____:_____ P.M.- _____:_____ P.M.



- การซักผ้า 洗濯
_____:_____ A.M.- _____:_____ P.M.



โปรดงดการใช้เครื่องซักผ้า
หลังเวลาปิดไฟแล้ว

消灯後の洗濯はご遠慮
ください。

กฎข้อบังคับ

- กรุณาถอดรองเท้าภายในอาคารหรือห้องพัก
屋内では下足してください。
- ห้ามสูบบุหรี่ภายในอาคารหรือห้องพัก
部屋での喫煙は禁じられています。
- โปรดรับประทานอาหารเช้าหรืออาบน้ำตามช่วงเวลาที่กำหนดไว้
食事、お風呂は決められた時間内に済ませて下さい。
- เวลาปิดประตูหอพัก _____:_____ น.
- โปรดกลับมาที่หอพักก่อนปิดประตู
門限は_____:_____です。それまでに詰所に帰ってきてください。
- เวลาปิดไฟภายในอาคารและห้องพัก _____:_____ น.
詰所の消灯時間は_____:_____です。
- โปรดจัดการทรัพย์สินและของมีค่าด้วยตนเอง ในกรณีที่สูญ
หายหรือถูกขโมย หอพักจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
貴重品は自分で管理をして下さい。盗難、紛失しても、
詰所は一切責任を取れません。

ผมกำลังหา... อยู่

~を探しています。

